
Informations diverses

1	Chronique monétaire 2013	194
2	Organes de la Banque et conseils consultatifs régionaux	197
3	Organigramme	200
4	Publications et moyens d'information	202
5	Adresses	206
6	Abréviations et différences dans les totaux	208

- Janvier** Le 28 janvier, le Conseil de stabilité financière (CSF) devient une association avec siège à Bâle, confirmant par là même son ancrage en Suisse. La Banque nationale a adhéré à cette association. Du point de vue administratif, le CSF demeure rattaché à la Banque des Règlements Internationaux (voir page 87).
- Février** Le 13 février, le Conseil fédéral active pour la première fois, sur proposition de la Banque nationale, le volant anticyclique de fonds propres pour les prêts hypothécaires finançant les objets d'habitation situés en Suisse et le fixe à 1% des positions correspondantes pondérées en fonction des risques. Le volant anticyclique devra être détenu à compter du 30 septembre (voir page 78)
- Mars** Le 11 mars, les Chambres fédérales approuvent l'augmentation du crédit-cadre pour la poursuite de l'aide monétaire, le faisant passer de 2,5 milliards à 10 milliards de francs (voir page 99).
- Lors de l'examen du 14 mars de la situation économique et monétaire, la Banque nationale confirme qu'elle continuera de faire prévaloir le cours plancher de 1,20 franc pour 1 euro. Elle souligne qu'elle fera prévaloir ce cours plancher avec toute la détermination requise et qu'à cette fin, elle achètera si nécessaire des devises en quantité illimitée. Elle est par ailleurs disposée à prendre en tout temps des mesures supplémentaires. La marge de fluctuation du Libor à trois mois est maintenue à 0%-0,25% (voir pages 32 ss).
- Avril** Le 5 avril, la BNS met en consultation le projet de révision partielle de l'ordonnance de la Banque nationale. Cette révision vise à adapter aux normes internationales en vigueur les dispositions d'exécution qui se rapportent à la surveillance des infrastructures des marchés financiers (voir pages 82 et 83).
- Le 26 avril, lors de l'Assemblée générale des actionnaires, la Banque nationale rend publics les emplacements où sont stockées ses réserves d'or. Environ 70% des réserves d'or sont stockées en Suisse, quelque 20% auprès de la banque centrale d'Angleterre, et près de 10% auprès de la banque centrale du Canada (voir page 71).
- Juin** Lors de l'examen du 20 juin de la situation économique et monétaire, la Banque nationale confirme qu'elle maintient le cours plancher de 1,20 franc pour 1 euro. Elle souligne qu'elle reste prête, si nécessaire, à acheter des devises en quantité illimitée pour le faire prévaloir et à prendre des mesures supplémentaires en cas de besoin. La marge de fluctuation du Libor à trois mois demeure à 0%-0,25% (voir pages 32 ss).

Le 1^{er} juillet, l'ordonnance révisée de la Banque nationale est mise en vigueur par la BNS (voir pages 82 et 83).

Juillet

Le 1^{er} juillet également, les dispositions particulières de l'ordonnance sur les liquidités applicables aux banques d'importance systémique entrent en vigueur (voir page 80).

Le 11 juillet, la Banque nationale ouvre une succursale à Singapour (voir page 64).

Le 15 août, le fonds de stabilisation rembourse intégralement le prêt octroyé par la BNS. Conformément aux dispositions contractuelles, UBS peut exercer une option lui permettant de racheter à la BNS le fonds de stabilisation en cas de remboursement du prêt (voir page 93).

Août

Lors de l'examen du 19 septembre de la situation économique et monétaire, la Banque nationale décide de maintenir le cours plancher à 1,20 franc pour 1 euro. Elle reste prête à acheter des devises en quantité illimitée si cela est nécessaire pour faire prévaloir ce cours et à prendre des mesures supplémentaires en cas de besoin. La marge de fluctuation du Libor à trois mois est maintenue à 0%-0,25% (voir pages 32 ss).

Septembre

La Banque nationale communique le 1^{er} octobre que quelques coupures de 1 000 francs qu'elle n'a pas émises sont en circulation. Ces coupures ont été dérobées chez Orell Füssli Sicherheitsdruck AG avant d'avoir passé tous les stades de fabrication (voir page 56).

Octobre

Le 31 octobre, la Banque d'Angleterre, la Banque du Canada, la Banque centrale européenne, la Banque du Japon, la Réserve fédérale des Etats-Unis et la Banque nationale suisse convertissent leurs accords de swap bilatéraux temporaires en accords permanents. Ce dispositif d'échange de devises permet aux six banques centrales d'approvisionner chaque zone monétaire en liquidités dans les cinq autres monnaies (voir page 51).

Le 7 novembre, UBS signe un contrat en vue du rachat du fonds de stabilisation à la Banque nationale. Le prix d'acquisition s'élève à 3,8 milliards de dollars des Etats-Unis. Ce montant correspond à la part, fixée contractuellement, qui revient à la BNS dans les fonds propres du fonds de stabilisation au 30 septembre 2013 (voir page 94).

Novembre

Le 11 novembre, la Banque nationale communique qu'elle a déterminé par voie de décision que la Banque Cantonale de Zurich (ZKB) est un groupe financier d'importance systémique au sens de la loi sur les banques (voir page 81).

Le 20 novembre, le Conseil fédéral adopte le message concernant l'initiative populaire «Sauvez l'or de la Suisse (initiative sur l'or)». Il recommande le rejet de l'initiative sans présenter de contre-projet (voir page 39).

Décembre

Lors de l'examen du 12 décembre de la situation économique et monétaire, la Banque nationale décide de maintenir le cours plancher à 1,20 franc pour 1 euro. Elle est prête à acheter des devises en quantité illimitée si cela s'avère nécessaire pour faire prévaloir ce dernier et à prendre des mesures supplémentaires en cas de besoin. La marge de fluctuation du Libor à trois mois est laissée à 0%-0,25% (voir pages 32 ss).

2

Organes de la Banque et conseils consultatifs régionaux

Etat le 1^{er} janvier 2014

CONSEIL DE BANQUE

(Période administrative 2012-2016)

Jean Studer	avocat, président du Conseil de banque, président du Comité de nomination, membre du Comité de rémunération, 2007/2012 ¹
* Olivier Steimer	président du conseil d'administration de la Banque Cantonale Vaudoise, vice-président du Conseil de banque, président du Comité de rémunération, membre du Comité de nomination, 2009/2012 ¹
* Gerold Bühler	conseiller économique, président du Comité d'audit, membre du Comité de rémunération, 2008/2012 ¹
* Monika Bütler	professeure d'économie à l'Université de Saint-Gall, 2010/2012 ¹
Alfredo Gysi	président du conseil d'administration de BSI SA, président du Comité des risques, 2011/2012 ¹
* Daniel Lampart	économiste en chef et premier secrétaire de l'Union syndicale suisse, membre du Comité des risques, 2007/2012 ¹
Christoph Lengwiler	professeur et directeur de l'Institut de services financiers de Zoug (Institut für Finanzdienstleistungen Zug; IFZ) de la Haute école de Lucerne, membre du Comité d'audit, 2012 ¹
Shelby R. du Pasquier	avocat et associé de Lenz & Staehelin, membre du Comité des risques, 2012 ¹
Laura Sadis	conseillère d'Etat, cheffe du Département des finances et de l'économie du canton du Tessin, 2007/2012 ¹
Ernst Stocker	conseiller d'Etat, chef de la Direction de l'économie publique du canton de Zurich, membre du Comité d'audit, 2010/2012 ¹
* Cédric Pierre Tille	professeur à l'Institut de hautes études internationales et du développement, Genève, membre du Comité de nomination, 2011/2012 ¹

Conformément à la LBN (art. 40, al. 1), les membres du Conseil de banque sont de nationalité suisse.

* Elu(e) par l'Assemblée générale.

¹ Année de la première nomination ou élection et année de la nomination ou de l'élection la plus récente au Conseil de banque.

PRINCIPAUX LIENS D'INTÉRÊTS DES MEMBRES DU CONSEIL DE BANQUE

Des informations relatives aux principaux liens d'intérêts des membres du Conseil de banque sont disponibles sur Internet à l'adresse www.snb.ch, La BNS/Organes de surveillance et de direction/Conseil de banque.

ORGANE DE RÉVISION

(Période administrative 2013-2014)

PricewaterhouseCoopers SA, Zurich

DIRECTION GÉNÉRALE

(Période administrative 2009-2015)

Thomas J. Jordan	président de la Direction générale, chef du 1 ^{er} département, Zurich
Jean-Pierre Danthine	vice-président de la Direction générale, chef du 2 ^e département, Berne
Fritz Zurbrügg	membre de la Direction générale, chef du 3 ^e département, Zurich

Conformément à la LBN (art. 44, al. 1), les membres de la Direction générale sont de nationalité suisse et ont leur domicile en Suisse.

DIRECTION GÉNÉRALE ÉLARGIE

(Période administrative 2009-2015)

Thomas J. Jordan	président de la Direction générale, chef du 1 ^{er} département, Zurich
Jean-Pierre Danthine	vice-président de la Direction générale, chef du 2 ^e département, Berne
Fritz Zurbrügg	membre de la Direction générale, chef du 3 ^e département, Zurich
Thomas Moser	membre suppléant de la Direction générale, 1 ^{er} département, Zurich
Thomas Wiedmer	membre suppléant de la Direction générale, 2 ^e département, Berne
Dewet Moser	membre suppléant de la Direction générale, 3 ^e département, Zurich

Conformément à la LBN (art. 44, al. 1 et 3), les membres de la Direction générale et leurs suppléants sont de nationalité suisse et ont leur domicile en Suisse.

PRINCIPAUX LIENS D'INTÉRÊTS DES MEMBRES DE LA DIRECTION GÉNÉRALE ÉLARGIE

Des informations relatives aux principaux liens d'intérêts des membres de la Direction générale élargie sont disponibles sur Internet à l'adresse www.snb.ch, La BNS/Organes de surveillance et de direction/Direction générale élargie.

DIRECTION

Liste des membres de la direction:
www.snb.ch, La BNS/Organes de surveillance et de direction/Direction

CONSEILS CONSULTATIFS RÉGIONAUX

(Période administrative 2012-2016)

Genève	Robert Deillon, directeur général de l'Aéroport de Genève, président
	Nicolas Brunschwig, associé de Brunschwig & Cie SA
	Patrick Pillet, Genève, directeur de Pillet SA
Mittelland	Kurt Loosli, Chief Executive Officer d'EAO Group, président
	Jean-Marc Jacot, Chief Executive Officer de Parmigiani Fleurier SA
	Stephan Maeder, copropriétaire de Bernensis Hotel AG et directeur de l'hôtel Carlton-Europe, Interlaken
	Peter Schmid, directeur de la Région de vente Berne et membre de la direction Retail de Coop
Suisse centrale	André Zimmermann, Chief Executive Officer de Pilatus-Bahnen AG, président
	Thomas Herbert, Chief Executive Officer de Schild AG
	Hans Marfurt, Chief Executive Officer de TRUMPF Maschinen AG
	Sandro Alberto Vanoli, Chief Executive Officer de C. Vanoli Generalunternehmung AG
Suisse du Nord-Ouest	René Kamm, Chief Executive Officer de MCH Group SA, président
	Hans-Peter Brader, Chief Executive Officer de Brenntag Schweizerhall SA
	Beat Simon, membre du conseil d'administration d'Agility Logistics SA
	Johannes Wick, Regional Vice President Thermal Power Gas d'Alstom (Switzerland) Ltd
Suisse italienne	José Luis Moral, membre du conseil d'administration et directeur général de Regazzi SA, président
	Alessandra Alberti, directrice de Chocolat Stella SA
	Lorenzo Emma, directeur de la Coopérative Migros Tessin
Suisse orientale	Andreas Züllig, directeur de l'hôtel Schweizerhof Lenzerheide, président
	Andreas Schmidheini, copropriétaire et Chief Executive Officer de Varioprint SA
	Christoph Tobler, membre du conseil d'administration et Chief Executive Officer de Sefar Holding SA
Vaud-Valais	Paul Michellod, directeur de FMV SA, président
	Hélène Béguin, responsable de l'audit pour la Suisse romande de KPMG SA
	Aude Pugin Toker, directrice administrative et financière d'Apco Technologies SA
Zurich	Isabelle Welton-Lalive d'Epinay, Chief of Staff de Zurich Compagnie d'Assurances SA, présidente
	Patrick Candrian, membre de la direction de Candrian Catering AG
	Valentin Vogt, président du conseil d'administration de Burckhardt Compression Holding SA

3 Organigramme

Etat le 1^{er} janvier 2014

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

ORGANE DE RÉVISION

CONSEIL DE BANQUE

RÉVISION INTERNE

DIRECTION GÉNÉRALE

DIRECTION GÉNÉRALE ÉLARGIE

COLLÈGE DES SUPPLÉANTS

1^{er} DÉPARTEMENT ZURICH

Affaires économiques	Coopération monétaire internationale	Secrétariat général	Service juridique
Analyses de politique monétaire	Relations monétaires internationales	Secrétariat des organes de la Banque	Personnel
Prévisions d'inflation	Commerce international et mouvements de capitaux	Communication	Immeubles et services
Conjoncture	Collaboration avec des banques centrales	Documentation	Institutions de prévoyance
Statistique		Coordination de la recherche et éducation économique	Compliance

2^e DÉPARTEMENT BERNE

Finances et risques	Stabilité financière	Billets et monnaies
Comptabilité	Système bancaire	Approvisionnement et logistique centralisée
Controlling	Banques d'importance systémique	Circulation du numéraire Est
Gestion des risques	Surveillance	Circulation du numéraire Ouest
Risques opérationnels et sécurité		Assistance technique des opérations

3^e DÉPARTEMENT ZURICH

Marchés financiers	Opérations bancaires	Informatique
Marché monétaire	Paielements	Applications de banque centrale
Marché des changes et or	Back office	Gestion interne
Gestion des actifs	Données de base	Systemes d'informations économiques et statistiques
Analyse des marchés financiers	Analyses des opérations bancaires	Infrastructure
Singapour		Fonctions informatiques centrales

Sauf mention contraire, les publications et autres moyens d'information sont aussi disponibles sur www.snb.ch, Publications.

RAPPORT DE GESTION

Le *Rapport de gestion* paraît chaque année, début avril, en français, en allemand, en italien et en anglais.

RAPPORT SUR LA STABILITÉ FINANCIÈRE

Le *Rapport sur la stabilité financière* contient une appréciation de la stabilité du secteur bancaire suisse. Il paraît chaque année en anglais au mois de juin, puis en français et en allemand au mois d'août.

BULLETIN TRIMESTRIEL

Le *Bulletin trimestriel* comprend le rapport sur la politique monétaire, destiné à la Direction générale pour l'examen trimestriel de la situation économique et monétaire, et l'appréciation portée sur les tendances conjoncturelles par les délégués aux relations avec l'économie régionale. Il est publié à la fin des mois de mars, de juin, de septembre et de décembre, en français et en allemand; la version anglaise paraît sous forme électronique uniquement. La partie *Tendances conjoncturelles* est également disponible séparément, sous forme électronique uniquement, en français, en allemand, en italien et en anglais.

DONNÉES IMPORTANTES DE POLITIQUE MONÉTAIRE

La Banque nationale publie sur son site les *Données importantes de politique monétaire* en français, en allemand et en anglais. Il s'agit des taux d'intérêt de référence de la BNS, des Swiss Average Rates ainsi que de données portant sur les avoirs à vue à la BNS et sur les réserves minimales.

**BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUES ÉCONOMIQUES ET
BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUES BANCAIRES**

Le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* présente les principales données économiques suisses et étrangères sous forme de graphiques et de tableaux. La version bilingue allemand/français paraît sur papier, et la version allemand/anglais, sous forme électronique seulement.

Le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* contient des données détaillées provenant des statistiques bancaires. Il est également bilingue et paraît chaque mois, sous forme électronique uniquement, en versions allemand/français et allemand/anglais. Une version allemand/français paraît sur papier une fois par trimestre.

LES BANQUES SUISSES

La publication *Les banques suisses* est un ouvrage de référence qui contient de nombreux tableaux statistiques détaillés ainsi qu'un commentaire sur la structure et l'évolution du secteur bancaire suisse. Les données reposent pour l'essentiel sur la statistique de fin d'année de la Banque nationale. Cet ouvrage paraît chaque année, au mois de juin, en français, en allemand et en anglais.

COMPTES FINANCIERS DE LA SUISSE

Les *Comptes financiers de la Suisse* présentent les relations financières (volume et structure des actifs et passifs financiers) entre les différents secteurs économiques du pays et entre ces secteurs et l'étranger. Le rapport paraît chaque année, à l'automne, en français, en allemand et en anglais.

BALANCE DES PAIEMENTS, POSITION EXTÉRIEURE NETTE ET INVESTISSEMENTS DIRECTS

La *Balance suisse des paiements* décrit l'évolution des transactions économiques entre la Suisse et l'étranger. Elle est publiée en septembre.

Le rapport sur la *Position extérieure nette de la Suisse* décrit l'évolution des actifs à l'étranger, des passifs envers l'étranger et de la position nette de la Suisse. Il paraît chaque année en décembre.

La publication *Investissements directs* décrit l'évolution des investissements directs suisses à l'étranger et des investissements directs étrangers en Suisse. Elle paraît chaque année en décembre.

Les trois publications ci-dessus sont disponibles en français, en allemand et en anglais.

En 2014, la balance des paiements et la position extérieure nette seront adaptées aux nouvelles normes internationales du FMI. Il ne sera donc, exceptionnellement, pas publié de rapport sur ces thèmes cette année.

SWISS NATIONAL BANK ECONOMIC STUDIES ET SWISS NATIONAL BANK WORKING PAPERS

La Banque nationale publie, à intervalles irréguliers, des articles et travaux de recherche économiques dans ses *Swiss National Bank Economic Studies* et ses *Swiss National Bank Working Papers*. La langue de parution est en général l'anglais.

SÉRIES CHRONOLOGIQUES HISTORIQUES

Les *Séries chronologiques historiques* approfondissent différents thèmes de politique monétaire sur une longue période, et fournissent les données correspondantes. Cette publication paraît à intervalles irréguliers, en langues française, allemande et anglaise.

BANQUE NATIONALE SUISSE 1907-2007

L'ouvrage commémoratif paru à l'occasion du centenaire de la Banque nationale retrace l'histoire de cette dernière et traite de différents sujets portant sur la politique monétaire. Il est vendu en librairie dans les langues italienne et anglaise (les versions allemande et française sont épuisées).

Les versions électroniques peuvent être consultées dans les quatre langues sur www.snb.ch, La BNS/Histoire/Publications.

LA BANQUE NATIONALE SUISSE À BERNE – UNE CHRONIQUE ILLUSTRÉE

L'ouvrage *La Banque nationale suisse à Berne – Une chronique illustrée* a été publié en collaboration avec la Société d'histoire de l'art en Suisse (SHAS) à l'occasion du centenaire de l'inauguration du bâtiment principal sis au numéro 1 de la Place fédérale à Berne. Cette publication bilingue (allemand/français) peut être commandée auprès de la SHAS (www.gsk.ch), et sa version électronique, consultée sur www.snb.ch, La BNS/Histoire/Publications.

LA BANQUE NATIONALE SUISSE EN BREF

La brochure *La Banque nationale suisse en bref* décrit les tâches, l'organisation et les fondements juridiques des activités de la Banque nationale. Elle paraît en français, en allemand, en italien et en anglais.

RAPPORT SUR L'ENVIRONNEMENT

Le *Rapport sur l'environnement* présente les données et les chiffres repères relatifs à la consommation de ressources et aux émissions de gaz à effet de serre de la Banque nationale. Il décrit aussi les fondements de la gestion de l'environnement mise en œuvre par la Banque, sa stratégie de lutte contre le réchauffement climatique ainsi que les mesures et projets destinés à améliorer sa performance environnementale. Il est publié en français et en allemand.

EXPOSÉS

Les membres de la Direction générale prennent régulièrement position sur des questions de politique monétaire dans des exposés. Ceux-ci sont publiés sur www.snb.ch, Pages recommandées/Conférences. Ils paraissent généralement en français, en allemand ou en anglais, avec un résumé dans les trois langues.

GLOSSAIRE

Le *Glossaire* explique d'importants termes issus du monde de la finance et de la politique monétaire. Il peut être consulté sur www.snb.ch en français, en allemand et en anglais.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Les *Questions et réponses*, qui peuvent être consultées sur le site www.snb.ch, à la rubrique Grand public, traitent de thèmes importants relatifs à la Banque nationale. Elles sont disponibles en français, en allemand et en anglais.

ICONOMIX

iconomix est une offre de formation économique proposée par la Banque nationale. Elle comprend un matériel d'enseignement varié, à télécharger ou à commander. Elle s'adresse principalement aux enseignants du degré secondaire II (gymnases et écoles professionnelles), mais est aussi accessible au grand public. Elle est disponible sur le site www.iconomix.ch en français et en allemand; certains contenus sont également proposés en italien et en anglais.

AUTRES MOYENS D'INFORMATION

La brochure *La monnaie, c'est quoi en fait?* présente, dans un langage simple, les activités de la Banque nationale. Elle est conçue pour l'enseignement secondaire des premier et deuxième cycles.

La brochure *La Banque nationale et l'incontournable argent* présente l'institut d'émission et ses tâches. Elle est destinée aux étudiants suivant l'enseignement secondaire du deuxième cycle ou une formation professionnelle, ainsi qu'au grand public.

L'ABC de la Banque nationale suisse est un lexique des principaux termes du monde de la Banque nationale et de l'argent.

Le contenu des brochures ci-dessus peut être consulté au format PDF à la page Internet *Le monde de la Banque nationale* (www.snb.ch, Publications/Publications sur la BNS).

Le court métrage *La Banque nationale et la monnaie* (DVD) présente les caractéristiques de l'argent.

Le court métrage *La Banque nationale et sa politique monétaire* (DVD) présente la mise en œuvre au quotidien de la politique monétaire et décrit les fondements de celle-ci.

Tous ces moyens d'information sont disponibles en français, en allemand, en italien et en anglais.

COMMANDES

Banque nationale suisse, Bibliothèque, e-mail: library@snb.ch

Bundesplatz 1, Case postale, CH-3003 Berne;

téléphone: +41 31 327 01 48

Fraumünsterstrasse 8, Case postale, CH-8022 Zurich;

téléphone: +41 44 631 32 84

5 Adresses

SIÈGES

Berne	Bundesplatz 1 Case postale 3003 Berne	Téléphone: +41 31 327 02 11 Fax: +41 31 327 02 21 E-mail: snb@snb.ch
Zurich	Börsenstrasse 15 Case postale 8022 Zurich	Téléphone: +41 44 631 31 11 Fax: +41 44 631 39 11 E-mail: snb@snb.ch

REPRÉSENTATIONS

Bâle	Freie Strasse 27 Case postale 4001 Bâle	Téléphone: +41 61 270 80 80 E-mail: basel@snb.ch
Genève	Rue de la Croix-d'Or 19 Case postale 1211 Genève 3	Téléphone: +41 22 818 57 11 E-mail: geneve@snb.ch
Lausanne	Avenue de la Gare 18 Case postale 1001 Lausanne	Téléphone: +41 21 213 05 11 E-mail: lausanne@snb.ch
Lucerne	Münzgasse 6 Case postale 6000 Lucerne 7	Téléphone: +41 41 227 20 40 E-mail: luzern@snb.ch
Lugano	Via Pioda 6 Case postale 6901 Lugano	Téléphone: +41 91 911 10 10 E-mail: lugano@snb.ch
Saint-Gall	Neugasse 43 Case postale 9004 Saint-Gall	Téléphone: +41 71 227 25 11 E-mail: st.gallen@snb.ch

AGENCES

La Banque nationale suisse a également des agences, gérées par des banques cantonales, dans les localités suivantes: Altdorf, Appenzell, Coire, Fribourg, Genève, Glaris, Liestal, Lucerne, Sarnen, Schaffhouse, Schwyz, Sion, Stans et Zoug.

SUCCESSALE

Singapour	8 Marina View #35-02 Asia Square Tower 1 Singapore 018960	Téléphone: +65 65 80 8888 E-mail: singapore@snb.ch
------------------	---	---

BIBLIOTHÈQUE

Berne	Bundesplatz 1 3003 Berne	Téléphone: +41 31 327 01 48 Fax: +41 31 327 02 21 E-mail: library@snb.ch
Zurich	Fraumünsterstrasse 8 8001 Zurich	Téléphone: +41 44 631 32 84 Fax: +41 44 631 81 14 E-mail: library@snb.ch

INTERNET

www.snb.ch

6

Abréviations et différences dans les totaux

CHIFFRES ARRONDIS

Les chiffres figurant dans le compte de résultat, le bilan et les tableaux sont arrondis. Les totaux peuvent par conséquent ne pas correspondre exactement à la somme des composantes.

Un zéro (0 ou 0,0) représente une valeur arrondie. Il signifie une valeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (zéro arrondi).

Un tiret (-) signifie une valeur rigoureusement nulle (néant).

ABRÉVIATIONS

AGE	Accords généraux d'emprunt
al.	alinéa
art.	article
AUD	dollar australien
BCE	Banque centrale européenne
BNS	Banque nationale suisse
BRI	Banque des Règlements Internationaux
CAD	dollar canadien
CCCT	créance comptable à court terme
CDS	swap de défaillance (<i>credit default swap</i>)
CFB	Commission fédérale des banques
CHF	franc suisse
CLS	Continuous Linked Settlement
CMF	Comité des marchés financiers
CMFI	Comité monétaire et financier international
CO	code des obligations
CPE	Comité de politique économique
CSFM	Comité sur le système financier mondial
CSPR	Comité sur les systèmes de paiement et de règlement
Cst.	Constitution fédérale
CSTAT	Comité des statistiques
DFF	Département fédéral des finances
DKK	couronne danoise
DTS	droits de tirage spéciaux
EUR	euro
Eurostat	Office statistique de l'Union européenne
FFRPC	fonds fiduciaire du FMI pour la réduction de la pauvreté et pour la croissance
FINMA	Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers
FMI	Fonds monétaire international
GAAP	Generally Accepted Accounting Principles
GBP	livre sterling
GP	commandité (<i>general partner</i>)
ICE	Intercontinental Exchange
IPC	indice suisse des prix à la consommation
ISDA	International Swaps and Derivatives Association
JPY	yen
KRW	won sud-coréen

LAMO	loi sur l'aide monétaire
LB	loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (loi sur les banques)
LBN	loi sur la Banque nationale
LCH	LCH Clearnet Ltd
LCR	Liquidity Coverage Ratio
let.	lettre
Libor	London Interbank Offered Rate
LIMF	loi fédérale sur l'infrastructure des marchés financiers
LP	commanditaire (<i>limited partner</i>)
LSR	loi sur la surveillance de la révision
LUMMP	loi sur l'unité monétaire et les moyens de paiement
MBP	Manuel de la balance des paiements
NAE	Nouveaux accords d'emprunt
NSDD	Norme spéciale pour la diffusion des données
OBN	ordonnance de la Banque nationale
OCDE	Organisation de coopération et de développement économiques
OFS	Office fédéral de la statistique
OICV	Organisation internationale des commissions de valeurs
ORAb	ordonnance contre les rémunérations abusives dans les sociétés anonymes cotées en bourse
PESF	Programme d'évaluation du secteur financier
PIB	produit intérieur brut
ROrg	Règlement d'organisation de la Banque nationale suisse
RPC	Recommandations relatives à la présentation des comptes
RWA	<i>risk weighted assets</i>
SARON	Swiss Average Rate Overnight
SCI	système de contrôle interne
SECO	Secrétariat d'Etat à l'économie
SEK	couronne suédoise
SGD	dollar de Singapour
SIC	Swiss Interbank Clearing
SWIFT	Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication
UO	unité d'organisation
USD	dollar des Etats-Unis